

Bản án số: 28/2023/HS-ST
Ngày: 28 - 3- 2023.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ MÓNG CÁI, TỈNH QUẢNG NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thị Hương Lan.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Đinh T3 Hoàn và ông Nguyễn Thế Căn.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Lâm- Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trung Kiên - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 3 năm 2023 tại Tòa án nhân dân thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 16/2023/TLST-HS ngày 03 tháng 3 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 20/2023/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 3 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Thị H1**; tên gọi khác: không; sinh ngày 01/8/1989, tại huyện Đ1, tỉnh Thái Bình; nơi thường trú: thôn H1, xã N1, huyện Lý Nhân, tỉnh Hà Nam; nơi ở hiện tại: khu 5, phường H2, thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: không; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nữ; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Văn H3 và bà Vũ Thị H4; chồng là Nguyễn Văn L1 và có 02 con; tiền án, tiền sự: chưa. Bị cáo hiện tại ngoại, bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”; có mặt.

Bị hại: chị Đoàn Thị T1, sinh ngày 13/9/1998, nơi thường trú: thôn 6, xã H5, thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh; có mặt.

Người làm chứng: Bùi Thị H6; Vi Thị V1; Vi Thị L1; Chương Thị A1; Lương Bá T2; Đặng Thị T3; Trịnh Văn T4.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ 15 phút ngày 16/11/2022, tại khu vực chợ Vinh Cơ thuộc khu 1, phường Trần Phú, thành phố Móng Cái, giữa chị Bùi Thị H6 (sinh năm 1992) và chị Vi Thị V1 (sinh năm 1992) xảy ra cãi chửi nhau dẫn đến xô xát,

sau đó em gái chị V1 là Vi Thị L1 (sinh năm 1990) cũng xông vào đánh H6. Lúc này, chị Đoàn Thị T1 (sinh năm 1998) là em dâu của V1 vào can ngăn. Do nghĩ chị T1 xông vào đánh chị H6 nên Nguyễn Thị H1 (là em gái ruột của chồng chị H6) đi phía sau chị T1 túm tóc, xô chị T1 ngã xuống sân bê tông, rồi đập đầu chị T1 xuống nền bê tông 01 cái. Khi đó có nhiều người xung quanh can ngăn và nói cho H1 biết chị T1 đang có thai, đồng thời kéo H1 ra. Lúc này, chị T1 vẫn giữ chặt tay H1. Biết là chị T1 đang có thai nên H1 dọa “Bỏ tay ra, không tao đập vào bụng” nhưng T1 không bỏ nên H1 dùng chân đập vào vùng bụng của T1 gây thương tích. Mọi người tiếp tục can ngăn thì H1 bỏ đi, còn chị T1 được đưa đến Trung tâm y tế thành phố Móng Cái để theo dõi và điều trị. Sau thời gian điều trị, ngày 02/12/2022 chị T1 đến Công an thành phố Móng Cái trình báo và yêu cầu khởi tố vụ án hình sự để điều tra xử lý đối với Nguyễn Thị H1.

Tại Giấy chứng nhận thương tích ngày 01/12/2022 của Trung tâm y tế thành phố Móng Cái xác nhận thương tích của Đoàn Thị T1: Vào viện lúc 10 giờ 46 phút ngày 16/11/2022. Tình trạng lúc vào viện: có thai lần 2, thai 16 tuần; sau khi bị người khác đánh vào bụng 30 phút, bệnh nhân xuất hiện đau bụng âm ỉ hố chậu trái, vùng hạ vị.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 975/2022/TgT ngày 07/12/2022 của Trung tâm pháp y Sở y tế Quảng Ninh kết luận thương tích của chị Đoàn Thị T1: Chấn thương phần mềm vùng đầu mặt hiện tại không để lại dấu vết bên ngoài, không để lại di chứng (0%); Chấn thương vùng bụng gây dọa xảy thai được điều trị bảo tồn kết quả tốt (03%). Kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 03% (Ba phần trăm). Các tổn thương nêu trên do vật tày tác động trực tiếp gây nên.

Về trách nhiệm dân sự, chị Đoàn Thị T1 không yêu cầu Nguyễn Thị H1 phải bồi thường thiệt hại.

Những người làm chứng: Bùi Thị H6, Vi Thị V1, Vi Thị L1 có mặt tại phiên tòa; Chương Thị A1, Lương Bá T2, Đặng Thị T3, Trịnh Văn T4 vắng mặt nhưng trong quá trình điều tra có lời khai thể hiện Nguyễn Thị H1 đã có hành vi dùng tay túm tóc, đập đầu Đoàn Thị T1 và dùng chân đập vào bụng T1 mặc dù biết T1 đang có thai.

Bản Cáo trạng số 25/CT-VKSHH ngày 02/3/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Móng Cái truy tố bị cáo Nguyễn Thị H1 về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm c Khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thị H1 khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản Cáo trạng truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Tại phiên tòa, bị hại Đoàn Thị T1 vẫn giữ nguyên quan điểm không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại, đề nghị Hội đồng xét xử xử lý đúng người, đúng tội.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 134; điểm i, s khoản 1 Điều 51; khoản 1, 2, 5 Điều 65 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Thị H1 từ 06 (sáu) tháng đến 09 (chín) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 (mười hai) tháng đến 18 (mười tám) tháng.

Bị cáo, bị hại không tranh luận gì với bản luận tội mà kiểm sát viên trình bày tại phiên tòa. Nói lời sau cùng, bị cáo ăn năn hối hận về hành vi phạm tội của mình và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Móng Cái, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Móng Cái, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục của Bộ Luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Về sự vắng mặt của những người tham gia tố tụng là những người làm chứng, thấy rằng những người này đã được Tòa án tổng đạt hợp lệ Giấy triệu tập, nhưng vắng mặt tại phiên tòa; xét thấy quá trình điều tra đã có lời khai, nên việc vắng mặt của họ không trở ngại cho việc xét xử. Do đó, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt những người tham gia tố tụng trên.

[2] Xét hành vi phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử thấy: tại phiên tòa bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình phù hợp với nội dung đã khai nhận tại cơ quan điều tra và khẳng định, những lời khai tại cơ quan điều tra là tự nguyện, đúng sự thật, không bị ép cung, mớm cung hoặc nhục hình; Lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại và người làm chứng, phù hợp với Biên bản tiếp nhận nguồn tin tội phạm, Biên bản xác định hiện trường, Kết luận giám định thương tích cùng các tài liệu chứng cứ được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử thấy đủ căn cứ để kết luận bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội như sau: Khoảng 09 giờ 15 phút ngày 16/11/2022 tại khu vực chợ Vinh Cơ thuộc khu 1, phường Trần Phú, thành phố Móng Cái, Nguyễn Thị H1 đã có hành vi dùng tay tóm tóc, kéo chị Đoàn Thị T1 xuống nền bê tông và đập đầu chị T1 01 phát. Sau đó, mặc dù biết chị T1 đang có thai nhưng H1 dùng chân đạp vào vùng bụng chị T1, hậu quả là chị T1 bị tổn thương cơ thể với tỷ lệ 03% (ba phần trăm).

Hành vi nêu trên của bị cáo Nguyễn Thị H1 phạm vào tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự. Như vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Móng Cái đã truy tố là có căn cứ và đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến sức khỏe của người khác là khách thể được pháp luật tôn trọng và bảo vệ.

[3] Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Về tình tiết tăng nặng: không có

- Về tình tiết giảm nhẹ: quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Thị H1 phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Qua đánh giá xem xét đầy đủ tính chất, hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo; mức độ tổn thương của người bị hại HĐXX căn cứ Nghị quyết số 01/2022/NQ-HĐTP ngày 15/4/2022 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao, xét thấy thấy bị cáo phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự có nơi cư trú rõ ràng để cơ quan Nhà nước có thẩm quyền giám sát, giáo dục; có khả năng tự cải tạo nên việc cho bị cáo hưởng án treo để bị cáo được cải tạo tại địa phương dưới sự giám sát của gia đình và chính quyền địa phương, không gây nguy hiểm cho xã hội; không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội và cũng đủ điều kiện để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người tốt.

[4] Về trách nhiệm dân sự: bị hại là Đoàn Thị T1 không có yêu cầu bồi thường thiệt hại nên Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

[5] Đối với Bùi Thị H6, Vi Thị V1 và Vi Thị L1 có hành vi xô sát đánh nhau và bị Công an thành phố Móng Cái xử phạt hành chính nên Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết

[6] Về án phí: Căn cứ vào: khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, bị cáo Nguyễn Thị H1 phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[7] Về quyền kháng cáo: bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị H1 phạm tội “Cố ý gây thương tích”

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 134; điểm i, s khoản 1 Điều 51; khoản 1, 2, 5 Điều 65 Bộ luật hình sự: xử phạt bị cáo Nguyễn Thị H1 06 (sáu) tháng tù cho

hưởng án treo, thời gian thử thách 12 (mười hai) tháng; thời hạn tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Thị H1 cho Ủy ban nhân dân phường H2, thành phố Móng Cái, Quảng Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo H1 có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo Nguyễn Thị H1 có ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định tại Điều 87 của Luật T2 hành án hình sự 02 (hai) lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật T2 hành án hình sự.

Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 125 Bộ luật tố tụng hình sự: hủy bỏ Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 01/2023/HSST-LCĐKNCT ngày 09 tháng 3 năm 2023 và Quyết định tạm hoãn xuất nhập cảnh số 02/2023/QĐ-TA ngày 09/3/2023 của Tòa án nhân dân thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh.

Về án phí: áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016, quy định về án phí, lệ phí Tòa án, bị cáo Nguyễn Thị H1 phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: áp dụng khoản 1 Điều 331; khoản 1, 3 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự: bị cáo, bị hại có mặt tại phiên tòa, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- VKSND tỉnh Quảng Ninh;
- VKSND thành phố Móng Cái;
- Đội hồ sơ nghiệp vụ CA thành phố Móng Cái;
- CCTHADS thành phố Móng Cái;
- Sở tư pháp tỉnh Quảng Ninh;
- Bị cáo, bị hại
- THA, Lưu VP, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Thị Hương Lan

